



**Dekoder do odbioru cyfrowej
telewizji naziemnej DVB-T / DVB-T2 HEVC**

**Odbiornik telewizji cyfrowej
DVB-T / DVB-T2 HEVC**

Model DVBT024PRO



**Instrukcja obsługi
User manual
Korišnicki priručnik
Manual do usuário**

Oryginalna instrukcja jest instrukcją w języku angielskim.
Inne języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.



Nie zdejmuj obudowy ani tylnej pokrywy urządzenia ze względu na ryzyko porażenia prądem. Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, wewnątrz obudowy mogą występować niebezpiecznie wysokie napięcia. Wewnątrz nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia naprawy może dokonać wyłącznie autoryzowany serwis. Przewód zasilający może być wymieniony wyłącznie przez specjalistyczny warsztat serwisowy.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją dołączoną do produktu.
2. Przeczytaj uważnie wszystkie ostrzeżenia.
3. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
4. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, w miejscach bardzo zapyłonych, w miejscach narażonych na silne wibracje.
5. Czyścić urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.
6. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją producenta.
7. Chronić przewód zasilający przed załamaniem lub ściśnięciem; dotyczy to w szczególności miejsca podłączenia do wtyczki oraz sąsiedztwa wyjścia z urządzenia. Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, nie prowadź przewodów zasilających pod dywanami ani nie umieszczaj na nich ciężkich przedmiotów.
8. Odłącz urządzenie, jeśli jest burza z piorunami lub jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas. Podczas odłączania przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego nigdy nie ciągnij za przewód. Jeśli użytkownik nie planuje używać głośnika przez dłuższy czas, odłącz urządzenie.
9. Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanym technikom serwisowym. Serwis jest wymagany, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład jeśli: przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone; do urządzenia dostała się ciecz lub do urządzenia wpadł jakiś przedmiot; urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.

UWAGA

- Upewnij się, że źródło zasilania jest prawidłowe.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami podczas podłączania lub odłączania przewodu zasilającego.
- Uszkodzony przewód zasilający stwarza wysokie ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru; nigdy nie używaj uszkodzonego przewodu.



FUNKCJE Inteligentny pilot

- STANDBY** : Włącz produkt lub tryb gotowości.
- WYCISZ** : Wycisz lub wyłącz wyciszenie wyjścia audio.
- GUIDE** : (elektroniczny przewodnik po programach) Wywołanie EPF.
- INFO** : Wyświetla informacje o bieżącym programie.
- TTX** : Wyświetl zawartość telegazety.
- AUDIO** : Wybierz język audio lub tryb dźwięku.
- REC** - Nagrywanie i odtwarzanie programów telewizyjnych i filmów itp.
- NAPISY** : Wybierz język napisów.
- MENU** : Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić menu
- CH+/-** : poruszanie się po menu. Wybierz następny lub poprzedni kanał.
- EXIT** : Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego menu.
- VOL-/+** : zwiększanie i zmniejszanie głośności.
- OK** : Wybierz podświetloną pozycję.
- FAV** : Przeglądaj lub edytuj listę ulubionych programów.
- RADIO** : Przełączanie pomiędzy trybem TV i Radio.
- 0-9** (przyciski numeryczne): wybrane menu.
- ▶▶II - PLAY** : Naciśnij, aby wznowić odtwarzanie.
- ▶II - PAUSE** : Naciśnij, aby wstrzymać bieżący program.
- STOP** : Naciśnij ten przycisk, aby zatrzymać bieżący program.
- STEROWANIE TELEWIZOREM** - Przyciski do uczenia się z przycisku powiązanego z pilotem TV.
- ▶II** - Podczas oglądania telewizji jest to Timeshift.

Jak nauczyć się przycisku pilota telewizora.

Instrukcje dotyczące pilota zdalnego sterowania 2 w 1 dotyczące konfiguracji telewizora.

Podczas tej fazy ustaw dwa piloty zdalnego sterowania tak, aby ich odpowiednie czujniki IR (podczerwieni) znajdowały się naprzeciw siebie w odległości około 3 cm.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET na pilocie dekodera przez około 3 sekundy, aż czerwona dioda LED zaświeci się mocniej. W tej fazie pilot dekodera jest w trybie „Duplikacji”;
- Naciśnij na pilocie dekodera przycisk, który chcesz zduplikować (na przykład przycisk włączania/wyłączania), czerwona dioda LED zacznie migać, w tej fazie pilot dekodera znajduje się w „trybie czuwania”;
- Naciśnij i przytrzymaj na pilocie telewizora klawisz, który chcesz zduplikować (w tym przykładzie: przycisk Włącz/Wyłącz), czerwona dioda przestanie migać, potwierdzając pomyślną operację i pozostanie zapalona, wskazując, że nadal działa „tryb „duplikacji”;
- Powtórz kroki 2 i 3, aby zduplikować inne przyciski na pilocie telewizora lub naciśnij przycisk SET, aby potwierdzić i wyjść z procedury.

UWAGA: Pilot współpracuje z większością pilotów (z czujnikiem IR) dostępnych na rynku.

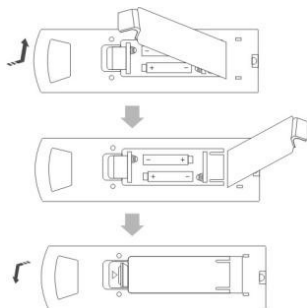
UWAGA: podczas procedury powieliania bardzo ważne jest, aby dwa piloty zdalnego sterowania pozostały nieruchome, unikając wibracji, które mogłyby zagrozić pomyślnemu transferowi danych i w konsekwencji niepowodzeniem powieliania.

UWAGA: Pilotem można również zaprogramować inne urządzenia (nie tylko telewizor) posiadające pilota.

INSTALACJA BATERII

Włóż baterie zgodnie z polaryzacją (+) i (-), jak pokazano poniżej:

1. Zdejmij pokrywę baterii zgodnie z instrukcją ze strzałkami kierunkowymi.
2. Włóż dwie baterie AAA 1,5 V, zwracając uwagę na poprawność polaryzacji (+ i -).
3. Załóż pokrywę baterii.



Jeśli pilot nie działa, nawet gdy jest używany w pobliżu urządzenia, wymień baterie 1,5 V AAA

UWAGA

Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Nie używaj akumulatorów (Ni-Cd).

Nie próbuj ładować, zwierać, demontować ani wrzucać baterii do ognia.

Nie upuszczaj, nie stawiaj ani nie uderzaj pilota. Może to spowodować uszkodzenie i awarię.

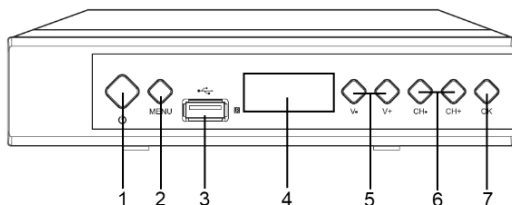
Nie mieszaj starych i nowych baterii.

Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

Używaj wyłącznie baterii określonego rozmiaru i typu oraz instaluj je prawidłowo.

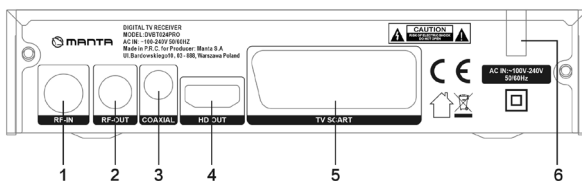
Nie spalaj ani nie podgrzewaj baterii w inny sposób, ponieważ mogą eksplodować lub wycieć.

PANEL STEROWANIA



1. Przycisk zasilania
2. Menu
3. Gniazdo USB
4. Wyświetlacz LED
5. Kontrola głośności
6. Poprzedni/następny kanał
7. przycisk OK

PANEL TYLNY

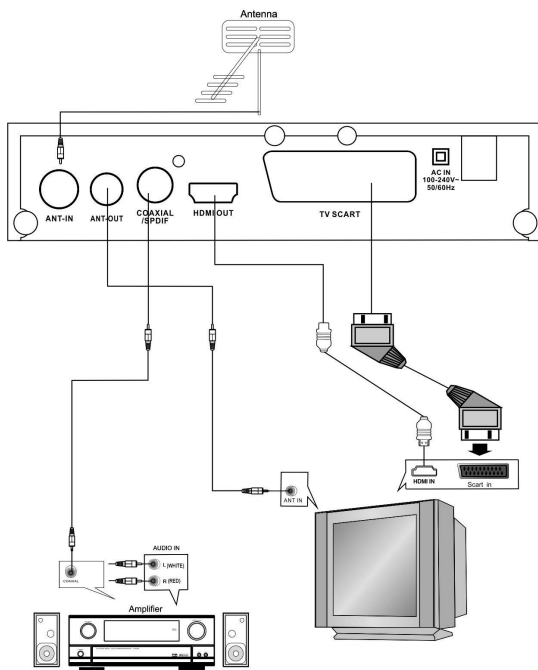


1. Wejście sygnału cyfrowej telewizji naziemnej
2. Wyjście sygnału cyfrowej telewizji naziemnej
3. Koncentryczne wyjście audio
4. Cyfrowe wyjście video HDMI
5. Wyjście TV Scart
6. Kabel zasilający.

INSTALACJA

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przed podłączeniem dekodera do telewizora upewnij się, że jest on ustawiony na płaskiej i stabilnej powierzchni. Po ustawieniu tunera podłącz go do telewizora i innych urządzeń peryferyjnych. Zapoznaj się z poniższym schematem i instrukcją obsługi telewizora, aby uzyskać instrukcje dotyczące instalacji kabli.



INSTRUKCJA INSTALACJI

Upewnij się, że wszystkie połączenia kablowe są wykonane prawidłowo i zasilanie jest podłączone, a następnie włącz telewizor i dekodery.

Ustaw tryb wejścia telewizora zgodnie z typem połączenia wideo odbiornika (np. HD OUT lub TV SCART).

***Twój telewizor może mieć inną nazwę dla tych połączeń, więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.**

Jeśli używasz urządzenia po raz pierwszy lub zostało ono przywrócone do ustawień fabrycznych, na ekranie telewizora pojawi się menu instalacji. Postępuj zgodnie z informacjami pomocy u dołu okna, aby wybrać preferowany język menu i kraj (region) i rozpocząć wyszukiwanie kanałów.



Język OSD: Ustawia domyślny język używany do wyświetlania na ekranie.

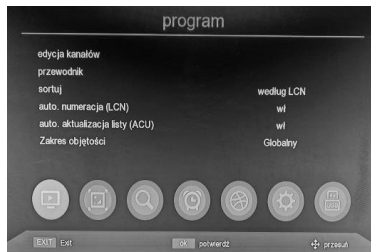
Kraj: Ustaw kraj, w którym używasz konwertera.

Tylko FTA: FTA/ALL.

Tryb wyszukiwania: DVB-T2/DVB-C.

Zasilanie anteny: Wył./Wł.

Wyszukiwanie kanałów: Automatyczne wyszukiwanie sygnałów kanałów w zasięgu odbioru i zapisywanie ich na domyślnej liście kanałów. Ta lista określa, które kanały są dostępne później naciskając CH- lub CH+. MUSISZ przeprowadzić to wyszukiwanie kanałów przed oglądaniem telewizji.



MENU

Naciśnij MENU na pilocie, aby uzyskać dostęp do menu systemu.

PROGRAMY



Edytuj kanał: Edytuj preferencje programu kanału.

USUŃ: Naciśnij [01], aby usunąć program z listy kanałów.

PRZESUŃ: Naciśnij [02], a następnie naciśnij W GÓRĘ/W DÓŁ, aby przesunąć pozycję programu, kiedy pojawi się wskaźnik ruchu, naciśnij OK, aby potwierdzić.

SKIP: Naciśnij [03], aby wybrać program do pominięcia na liście kanałów.

LOCK: Naciśnij [04], aby poprosić o kod dostępu do oglądania programu. Blokada wskazuje, że kanał jest zablokowany, domyślnym hasłem jest 000000.

FAV: Naciśnij [05], aby wybrać program, który ma zostać dodany do listy ulubionych kanałów. Gwiazdka oznacza, że program jest ulubionym.

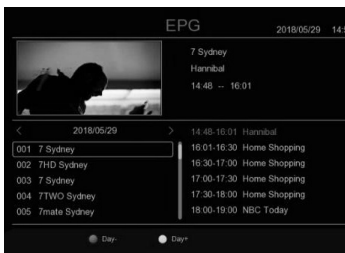
ZMIENŃ NAZWĘ: Naciśnij [Zielony], aby edytować nazwę programu. Użyj zielonej klawiatury, aby wprowadzić nową nazwę.

ACU: automatyczna aktualizacja programu, jeśli jest ON.



PRZEWODNIK PO PROGRAMACH

EPG: Zobacz elektroniczny przewodnik po programach, ten przewodnik pokazuje informacje o harmonogramie kanałów na siedem dni. Naciśnij przycisk W GÓRĘ/W DÓŁ, aby przewijać listę. Możesz również szybko uzyskać dostęp do EPG, naciskając przycisk [EPG] na pilocie.



Sortuj: Zmień kolejność kanałów: Według LCN/ONID/TP/Nazwy usługi/ID usługi.

Przez LCN: Wyświetlanie według logicznego numeru kanału.

Według ONID: Wyświetlanie według oryginalnego identyfikatora sieci.

Przez TP: Wyświetl według częstotliwości.

Według nazwy usługi: Wyświetlanie w porządku alfabetycznym.

Według identyfikatora usługi: Wyświetlanie według identyfikacji stacji.

OBRAZ

Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie:



Format radia: Auto/16:9/4:3.

Rozdzielczość: 1080i/1080P/720P..

Format telewizyjny: NTSC/PAL.

Ustawienie OSD: Do regulacji przezroczystości/jasności/chromy/kontrastu.

Ustawienia panelu: Aby dostosować jasność/wyświetlacz LED.

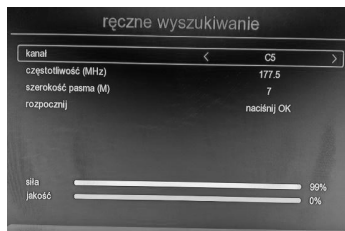
WYSZUKIWANIE

Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie:



Automatyczne wyszukiwanie: automatyczne wyszukiwanie i tworzenie listy kanałów, zastąpi istniejącą listę kanałów.

- Wybierz Wyszukiwanie automatyczne, a następnie naciśnij przycisk OK.
- Naciśnij EXIT, aby anulować wyszukiwanie.



Wyszukiwanie ręczne: Ręczne dodawanie kanałów do listy kanałów bez nadpisywania istniejącej listy kanałów.

- Wybierz opcję Wyszukiwanie ręczne, a następnie naciśnij przycisk OK.
- Na ekranie wyszukiwania ręcznego możesz wprowadzić częstotliwość i przepustowość, a następnie wybrać „Naciśnij OK” i naciśnąć OK, aby rozpocząć wyszukiwanie.

USTAWIENIA CZASU

Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie:



Region i czas: Ustaw lokalną strefę czasową.

Auto: automatyczne pobieranie informacji o strefie czasowej z sygnału.

Ręcznie: użyj poniższego ustawienia strefy czasowej.

Strefa czasowa: Ustaw lokalną strefę czasową. Ta opcja jest dostępna tylko wtedy, gdy opcja „Time Shift” jest ustawiona na „Ręcznie”.

Sen: Ustaw wyłącznik czasowy. Telewizor wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu. Ustaw tę opcję na „wyłączone”, aby ją wyłączyć.

Włączanie/wyłączanie: Ustaw czas automatycznego włączania i wyłączania urządzenia.

OPCJE

Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie :



Język OSD: Ustaw język używany w menu systemowym i innych elementach wyświetlanych na ekranie.

Język EPG: Ustaw język w EPG.

Język napisów: Ustaw język napisów.

Język TTX: Ustaw język telegazety.

Pierwszy język ścieżki dźwiękowej: Ustaw pierwszy język ścieżki dźwiękowej.

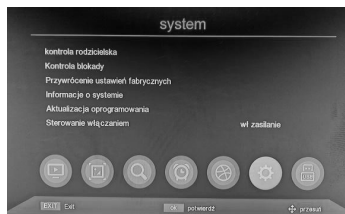
Dodatkowy język ścieżki dźwiękowej: Ustaw drugi język ścieżki dźwiękowej.

Dźwięk cyfrowy: Auto/PCM/Obejście.

HOH S u btitle: Ustawienie napisów dla niedosłyszących.

USTAWIENIA SYSTEMU

Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie:



Nadzór rodzicielski: Ta opcja jest chroniona hasłem „000000”. Ustaw wiek, który nie może oglądać programu.

Sterowanie blokadą: Ustaw lub zmień hasło. Ta opcja jest chroniona hasłem; domyślne hasło to 000000.

*** Zanotuj hasło i przechowuj je w bezpiecznym miejscu, hasła nie można zresetować ani odzyskać.**

Reset do ustawień fabrycznych : Przywróć wszystkie opcje systemu do domyślnych ustawień fabrycznych. Wszystkie listy kanałów, ulubione i zaprogramowane ustawienia zostaną utracone. Ta opcja jest chroniona hasłem „000000”.

Informacje o systemie: Wyświetl informacje o wersji sprzętu i wersji oprogramowania.

Aktualizacja oprogramowania: można zaktualizować najnowsze oprogramowanie za pomocą naklejki USB.

Power On Control: Aby ustawić tryb odbiornika po ponownym włączeniu zasilania.

CENTRUM MULTIMEDIALNE USB

Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie:



Media Center: Odtwarzaj pliki multimedialne (plik w urządzeniu, wideo, muzykę lub zdjęcie) na podłączonym urządzeniu pamięci masowej.

***Zgodne urządzenie USB musi być podłączone do portu USB. Jeśli żadne urządzenie USB nie jest podłączone, urządzenie zgłosi „Nie znaleziono żadnego urządzenia USB”.**

***Urządzenia USB muszą korzystać z systemów plików NTFS/FAT/FAT32.**

PVR Media: Aby odtworzyć plik nagrania w urządzeniu pamięci masowej.

PVR Configure: Aby ustawić przesunięcie czasowe i nagrywanie.

***Nagrane programy telewizyjne zostaną zapisane na naklejce USB lub dysku twardego w formacie TS.**

NAGRANIE

Nagrywanie i przesunięcie w czasie wymagają podłączenia kompatybilnego urządzenia pamięci masowej do urządzenia.

- Aby nagrywanie było prawidłowe, urządzenie USB musi obsługiwać prędkości USB 2.0.
- Urządzenie USB musi korzystać z systemu plików NTFS/FAT/FAT32.
- Maksymalna pojemność USB 128 GB.
- Obsługa dysków twardych maks. 2T.



Rozpocznij nagrywanie

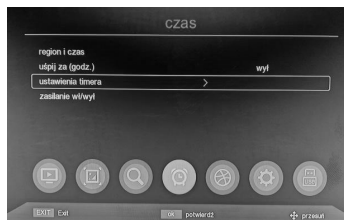
Naciśnij przycisk nagrywania „REC” na pilocie, ikona nagrywania pojawi się na ekranie.

Zatrzymaj nagrywanie

Naciśnij STOP na pilocie, system poprosi o potwierdzenie zatrzymania nagrywania, a następnie naciśnij OK, aby zatrzymać nagrywanie lub naciśnij EXIT, aby kontynuować nagrywanie. Pliki nagrań można znaleźć w „PVR Media”.

HARMONOGRAM NAGRAŃ

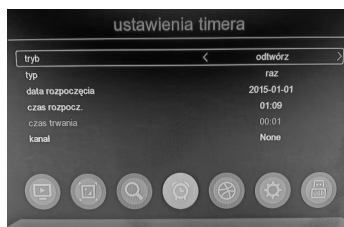
Naciśnij przycisk MENU, a następnie naciśnij „>” prawego kursora na pilocie aby wybrać menu „Czas” jak poniżej; a następnie wybrać ustawienie timera” i nacisnąć OK.



Zobaczysz poniżej menu.



Naciśnij [**ZIELONY**] przycisk „Audio” na pilocie, aby zaplanować nagrywanie, następnie naciśnij przycisk „exit”, a następnie naciśnij „OK”, aby potwierdzić.



Wybierz tryb odtwarzania, odtwarza program zgodnie z twoimi ustawieniami.

Wybierz tryb PVR, aby nagrać program zgodnie z twoimi ustawieniami.

Naciśnij [**NIEBIESKI**] przycisk Stop, aby usunąć wszystkie listy zaplanowanych nagrań.

Naciśnij przycisk [**CZERWONY**] przycisk odtwarzania/pauzy, aby usunąć jedno zaplanowane nagranie.

Naciśnij [**Żółty**] przycisk Media, aby edytować zaplanowane nagrywanie.

FUNKCJA PRZESUNIĘCIA CZASU



Uruchom funkcję Timeshift

Podczas oglądania programu naciśnij przycisk **PAUSE** na pilocie, aby przejść do trybu Timeshift, a następnie ponownie naciśnij przycisk **PAUSE** na pilocie, aby aktywować funkcję Timeshift. Na ekranie pojawi się pasek opcji funkcji Timeshift.

Gdy funkcja Timeshift jest aktywna, można wstrzymać program lub szybko przewinąć do przodu i do tyłu, tak jak w przypadku odtwarzania wideo.



Wyjdź z funkcji Timeshift

Jeśli chcesz wyjść z Timeshift, naciśnij **STOP**, a następnie wybierz OK.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie włącza się.

- Brak mocy. Sprawdź, czy przewód zasilający AC lub DC jest prawidłowo podłączony i czy w gniazdku jest napięcie.
- Urządzenie nie zostało włączone. Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby włączyć urządzenie.

Brak obrazu, obraz jest zniekształcony lub przyciski na urządzeniu nie działają.

- Elektryczność statyczna mogła chwilowo zakłócić działanie urządzenia. Wyłącz i odłącz urządzenie. Następnie ponownie podłącz urządzenie do zasilania i włącz je ponownie.
- Antena może być nieprawidłowo podłączona. Upewnij się, że połączenie anteny/kabla RF IN jest bezpieczne.
- Bieżąca stacja może mieć problemy z transmisją. Wybierz stację ponownie później lub wypróbuj inną stację.
- Obraz wideo zawiesza się lub jest zniekształcony (np. kafelki lub przebarwienia). Sygnał telewizyjny może być zbyt słaby. Może być konieczne wzmocnienie sygnału. większy _ Lub napędzany antena może być wymagane.
- Obraz wygląda na śnieżny. Śnieżny obraz jest zwykle spowodowany słabym sygnałem. Wyreguluj antenę _ Lub zainstalować jakiś antena wzmacniacz.

- Obraz jest zduplikowany lub wydaje się niewyraźny. Podwójne obrazy są zwykle spowodowane odbiciami sygnału od wysokich budynków. Dostosuj kierunek anteny lub spróbuj ją podnieść.
- Obraz jest falisty. Faliste wzory na ekranie są zwykle spowodowane przez nadajniki radiowe lub inne urządzenia zakłócające odbiór. Wyłącz inne urządzenia w okolicy.
- Obraz ma ukośne lub jodełkowe wzory interferencji albo brakuje części obrazu. Ten rodzaj zakłóceń jest zwykle powodowany przez urządzenia elektrotermiczne o wysokiej temperaturze. W pobliżu może znajdować się szpital z tym sprzętem. Rozważ znalezienie innego miejsca do zainstalowania telewizora.

Na ekranie wyświetlany jest komunikat „Brak sygnału”.

- Kabel antenowy jest nieprawidłowo podłączony, upewnij się, że kabel antenowy jest podłączony.
- Ustawienie formatu TV jest nieprawidłowe. Upewnij się, że ustawienie odpowiada typowi Twojego telewizora (np. NTSC lub PAL).

Nie ma dźwięku.

- Upewnij się, że połączenie audio jest prawidłowo skonfigurowane. Aby uzyskać wskazówki, zapoznaj się z sekcją „Połączenia” w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że funkcja WYCISZENIE nie jest włączona.
- Ścieżka audio może być ustawiona nieprawidłowo. Spróbuj zmienić aktywną ścieżkę audio, naciskając AUDIO.

Na ekranie nie ma obrazu, ale słyszysz dźwięk.

- Upewnij się, że połączenie wideo jest prawidłowo skonfigurowane. Aby uzyskać wskazówki, zapoznaj się z sekcją „Połączenia” w niniejszej instrukcji.

Pilot zdalnego sterowania nie działa.

- Baterie mogą być wyczerpane. Spróbuj wymienić baterie na nowe.
- Pilot zdalnego sterowania może znajdować się zbyt daleko od czujnika. Upewnij się, że między pilotem a czujnikiem nie ma żadnych przeszkód.
- Jasne światło może zmniejszyć zasięg działania pilota. Jeśli to możliwe, spróbuj narysować cienie lub przyciemnij światła.

DVBT024

Specyfikacja



Wyświetlacz	Tak	Display	Yes
Rozdzielczość Video	720P, 1080i, 1080P (FULL HD)	Video Resolution	720P, 1080i, 1080P (FULL HD)
Wspiera	DVB-T2/T/C, H.265, H.264, HD MPEG 2, MPEG4	Fully support	DVB-T2/T/C, H.265, H.264, HD MPEG 2, MPEG4 Decoder
Współczynnik proporcji	4:3, 16:9	Aspect ratio	4:3, 16:9
TV format	PAL, NTSC	TV format	PAL, NTSC
Audio	Mono/Joint Stereo/Stereo/DOLBY	Audio mode	Mono/Joint Stereo/Stereo/DOLBY
Złącza	HDMI, Scart, Coaxial, USB, Audio Jack	Ports	HDMI, Scart, Coaxial, USB, Earphone jack
Złącze USB	USB 2.0	USB type	USB 2.0
Funkcje	EPG - elektroniczny przewodnik po programach, odtwarzacz multimedialny, nagrywanie, time-shift	Functions	EPG, Schedule recording, Time-shift
Zestaw	Dekoder, pilot, instrukcja, karta gwarancyjna		Tuner, remote control, manual, warranty card
Zasilanie	110-240V, 50-60Hz	AC INPUT	110-240V, 50-60Hz
Wymiary	168 x 95 x 33 mm	Size (W*D*H)	168 x 95 x 33 mm
Języki Menu	polski, angielski, włoski, francuski, chorwacki, estoński, niemiecki, łotewski, rumuński, portugalski, hiszpański, ukraiński, czeski, litewski, grecki	OSD Language	polish, english, italian, french, croatian, estonian, german, latvian, romanian, portuguese, spanish, ukrainian, czech, lithuanian, greek

UWAGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

UWAGA! Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być one traktowane jako odpad komunalny. Nie należy wyrzucać niniejszego urządzenia razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Władze lokalne zapewniają system selektywnej zbiórki dla tego rodzaju produktów. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji o miejscu takiej zbiórki. Powyższe ograniczenia obowiązują z uwagi na niebezpieczne substancje zawarte w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych. Substancje takie mają szkodliwy wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie, dlatego też należy poddawać je recyklingowi.





INFOLINIA SERWISOWA

Tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

Od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 – 17:00
Producent zastrzega sobie możliwość zmian w specyfikacji
produktu bez uprzedzenia

SERVICE HOTLINE

Tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

From Monday to Friday from 9:00 - 17:00
The manufacturer reserves the right to change the product
specification without prior notice

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie DVBT024PRO jest
zgodne z dyrektywami RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. Pełny tekst
deklaracji zgodności dostępny pod adresem www.manta.com.pl

MANTA S.A. hereby declares that appliance DVBT024PRO is compliant
with Directives RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. The full text of
the EU declaration of conformity is available at the following internet
address: www.manta.com.pl



Made in P.R.C. for MANTA EUROPE